Allgemeine Geschäftsbedingungen (ABG)

Burlesque Basel by Birdie Blush

1. Anmeldung und Platzvergabe / Registration and Course Allocation

Erstanmeldung
Die Anmeldung für Kurse, Workshops oder andere Veranstaltungen erfolgt schriftlich per E-Mail oder SMS/WhatsApp. Mit deiner schriftlichen Anmeldung und meiner Bestätigung wird die Buchung verbindlich. Die Platzvergabe erfolgt nach Reihenfolge des Anmeldungseingangs, sofern die Zahlung fristgerecht eingeht. Die AGB werden vor der Anmeldung auf www.burlesquebasel.ch zur Verfügung gestellt und gelten für die Buchung.

Initial Registration
Registration for courses, workshops, or other events must be submitted in writing via email or SMS/WhatsApp. Your booking becomes binding once you have registered in writing and I have confirmed your registration. Places are allocated in the order registrations are received, provided payment is made by the stated deadline. These terms and conditions are available at www.burlesquebasel.ch before registration and apply to the booking.

Anmeldung für Folgekurse
Teilnehmende eines laufenden Kurses erhalten vor der öffentlichen Ausschreibung die Möglichkeit, sich für den Folgekurs anzumelden.

Re-registration for Follow-up Courses
Participants currently enrolled in a course are given priority to register for the follow-up course before it is publicly advertised.

Mindestteilnahme-Anzahl
Kurse, Workshops und andere Veranstaltungen finden in der Regel statt, wenn mindestens fünf (5) Personen verbindlich angemeldet sind. Wird diese Zahl nicht erreicht wird das Angebot abgesagt oder verschoben.

Bei einer Absage durch Burlesque by Birdie Blush werden bereits bezahlte Teilnahmegebühren vollständig zurückerstattet. Bei einer Verschiebung können Teilnehmende wählen, ob sie am neuen Termin teilnehmen oder die bezahlte Teilnahmegebühr zurückerhalten möchten.

Minimum Number of Participants
Courses, workshops, and other events usually take place with a minimum of five (5) registered participants. If this number is not reached, the event will be canceled or postponed.

If Burlesque by Birdie Blush cancels an event, participation fees already paid will be refunded in full. If an event is postponed, participants may choose to attend on the new date or receive a refund of the participation fee already paid.

Absage einzelner Lektionen durch die Veranstalterin
Muss eine einzelne Lektion innerhalb eines mehrteiligen Kurses durch Burlesque Basel by Birdie Blush abgesagt werden, werden die Teilnehmenden möglichst frühzeitig informiert. Nach Möglichkeit wird ein Ersatztermin angeboten.

Kann kein Ersatztermin angeboten werden oder kann eine teilnehmende Person den Ersatztermin nicht wahrnehmen, wird die Teilnahmegebühr für die ausgefallene Lektion anteilig zurückerstattet. Auf Wunsch kann der entsprechende Betrag stattdessen für ein anderes Angebot angerechnet werden. Die übrigen Lektionen des Kurses bleiben von der Absage unberührt.

Cancellation of Individual Sessions by the Organiser
If Burlesque Basel by Birdie Blush needs to cancel an individual session within a course, participants will be informed as early as possible. A replacement session will be offered where possible.

If no replacement session can be offered, or a participant cannot attend the replacement session, the portion of the course fee corresponding to the cancelled session will be refunded. At the participant's request, this amount may instead be credited towards another offering. The remaining course sessions are unaffected.

Schnupperlektion
Sofern freie Plätze in den Wochenkursen verfügbar sind, kann eine Schnupperlektion gebucht werden. Sie kostet CHF 20.

Trial Lesson
If there are spaces available in the weekly courses, you can book a trial lesson. The cost is CHF 20.

2. Teilnahmegebühren und Zahlung / Fees and Payment

Gebühren
Es gelten die zum Zeitpunkt der Anmeldung auf www.burlesquebasel.ch veröffentlichten Preise. Preisänderungen bleiben vorbehalten, insbesondere bei Teuerungen oder veränderten Rahmenbedingungen. Bereits getätigte Anmeldungen sind von nachträglichen Preisänderungen nicht betroffen.

Fees
The prices published on www.burlesquebasel.ch at the time of registration apply.
Price changes are subject to change, especially in the event of inflation or altered conditions. Registrations already confirmed are not affected by subsequent price changes.

Zahlung
Die Teilnahmegebühr ist bis zum in der Rechnung oder der Kommunikation genannten Datum ohne Abzüge zu bezahlen – per Überweisung oder TWINT.
Bei verspäteter Zahlung kann der Platz weitergegeben werden.
Wichtig: Eine Nichtzahlung oder Nichterscheinen gilt nicht als Abmeldung. Für eine

Abmeldung ist eine schriftliche Nachricht erforderlich; die anfallenden Gebühren richten sich nach Abschnitt 3.

Payment
The participation fee must be paid by the due date stated in the invoice or communication – via bank transfer or TWINT.
If payment is late, the spot may be given to someone else.
Important: Non-payment or absence does not count as cancellation. Cancellation must be submitted in writing; the applicable fees are set out in Section 3.

3. Rücktritt und Absenzen / Withdrawal and Absences

Rücktritt
Eine Abmeldung muss schriftlich per E-Mail oder SMS/WhatsApp erfolgen. Massgeblich ist der Zeitpunkt, an dem die Nachricht eingeht.
Vor Erhalt meiner Anmeldebestätigung ist eine Abmeldung kostenfrei möglich. Nach der Bestätigung gelten folgende Bedingungen:

- Mindestens 14 Tage vor Beginn: Die Abmeldung ist kostenlos. Bereits bezahlte Teilnahmegebühren werden vollständig zurückerstattet.
- Mindestens 7, aber weniger als 14 Tage vor Beginn: 50 % der Teilnahmegebühr sind geschuldet. Bereits bezahlte Beträge werden entsprechend zurückerstattet.
- Weniger als 7 Tage vor Beginn oder bei Nichterscheinen: Die volle Teilnahmegebühr ist geschuldet. Eine Rückerstattung ist nicht vorgesehen.

Die Fristen werden ab dem angekündigten Beginn des Angebots berechnet. Bei mehrteiligen Kursen ist der Beginn der ersten Lektion massgeblich. Die Möglichkeit, eine Ersatzperson zu stellen, bleibt bestehen.

Withdrawal
Cancellation must be submitted in writing via email or SMS/WhatsApp. The time at which the message is received determines which cancellation conditions apply.

You may cancel free of charge before receiving my registration confirmation. After confirmation, the following conditions apply:

- At least 14 days before the start: Cancellation is free of charge. Participation fees already paid will be refunded in full.
- At least 7 but fewer than 14 days before the start: 50% of the participation fee is due. Payments already made will be refunded accordingly.
- Fewer than 7 days before the start or in the event of a no-show: The full participation fee is due and no refund is provided.

Deadlines are calculated from the announced start time of the event. For courses with multiple sessions, the start of the first session is used. You may still nominate a replacement participant as described below.

Weitergabe des Platzes
Wenn du nicht teilnehmen kannst, darfst du deinen Platz nach vorheriger Absprache an eine geeignete Ersatzperson weitergeben. Bitte teile mir deren Namen und Kontaktdaten vor Beginn des Angebots mit. Die Ersatzperson muss die Teilnahmevoraussetzungen erfüllen und diesen AGB zustimmen.

Bei einer vereinbarten Platzübertragung fällt keine Stornogebühr an. Die Teilnahmegebühr bleibt für den Platz geschuldet; eine bereits geleistete Zahlung wird auf die Ersatzperson übertragen. Einen finanziellen Ausgleich untereinander organisieren die Beteiligten selbst.

Transferring Your Place
If you cannot attend, you may transfer your place to a suitable replacement participant by prior arrangement. Please provide their name and contact details before the event begins. The replacement participant must meet the participation requirements and agree to these terms and conditions.

No cancellation fee applies to an agreed transfer. The participation fee remains payable for the place; any payment already made will be transferred to the replacement participant. Any financial arrangement between the original and replacement participants is their responsibility.

Fehlstunden in Kursen
Verpasste Lektionen können – sofern ein geeigneter Alternativtermin existiert – innerhalb derselben Kursperiode nachgeholt werden. Ein Anspruch darauf besteht nicht. Eine Anrechnung auf zukünftige Kurse ist ausgeschlossen.
Eine nur teilweise Teilnahme am Kurs berechtigt nicht zur Reduktion der Kursgebühr.

Missed Sessions in Courses
Missed lessons can – if an appropriate alternative date is available – be made up within the same course period. There is no entitlement to this. Credit for future courses is excluded.
Partial participation in a course does not entitle the participant to a fee reduction.

Absenzen bei Workshops & Veranstaltungen
Bei einmaligen Angeboten ist das Nachholen einer verpassten Teilnahme nicht möglich. Für Abmeldungen gelten die oben genannten Rücktrittsbedingungen. Bei Nichterscheinen bleibt die volle Teilnahmegebühr geschuldet.

Absences in Workshops & Events
Missed participation in a one-time event cannot be made up. The cancellation conditions above apply to withdrawals. In the event of a no-show, the full participation fee remains due.

Privatunterricht
Für Privatunterricht gilt abweichend von den oben genannten Rücktrittsbedingungen: Eine schriftliche Abmeldung mindestens 24 Stunden vor dem vereinbarten Termin ist kostenlos. Bei einer späteren Abmeldung oder Nichterscheinen wird der volle vereinbarte Preis in Rechnung gestellt.

Private Lessons
For private lessons, the following conditions apply instead of the cancellation conditions above: Cancellation submitted in writing at least 24 hours before the scheduled appointment is free of charge. For later cancellations or no-shows, the full agreed price will be charged.

4. Gesundheit und Eigenverantwortung / Health and Responsibility

Mit der Anmeldung bestätigen die Teilnehmenden, dass sie gesundheitlich in der Lage sind, am Unterricht oder Angebot teilzunehmen.
Bei bestehenden oder kürzlich überstandenen physischen oder psychischen Beschwerden wird empfohlen, ärztlichen Rat einzuholen. Die Übungen sind eigenverantwortlich den eigenen körperlichen Möglichkeiten anzupassen.

By registering, participants confirm that they are physically and mentally able to take part in the class or event.
In case of current or recent physical or psychological conditions, medical advice is recommended. All exercises must be adapted to one's own physical abilities and are performed at the participant's own responsibility.

5. Kursrahmen & Studio-Regeln / Course Etiquette & Studio Rules

Umgang miteinander und Verhaltensregeln
Wir pflegen einen respektvollen und toleranten Umgang miteinander. Der Kurs soll einen sicheren Raum bieten, in dem sich alle Teilnehmenden wohlfühlen. Wir behalten uns das Recht vor, die Anmeldung und die Teilnahme an allen Aktivitäten einer teilnehmenden Person, die ein unangemessenes Verhalten gegenüber unseren Mitarbeitenden oder anderen Teilnehmenden an den Tag legt, zu jedem beliebigen Zeitpunkt während einer Kursperiode ohne Rückerstattung zu beenden. Wir entscheiden in jedem Fall nach eigenem Ermessen.

Behavior and Conduct Rules
We maintain a respectful and tolerant atmosphere. The course aims to provide a safe space where all participants feel comfortable. We reserve the right to terminate the registration and participation of any participant displaying inappropriate behavior toward our staff or other participants at any time during the course period without refund. We reserve the right to make decisions on a case-by-case basis at our discretion.

Schuhe im Studio
Im tanzwerk sind ausschließlich saubere Tanzschuhe erlaubt, die den Boden nicht beschädigen. Straßenschuhe müssen im Eingangsbereich abgelegt werden.

Studio Footwear
Only clean dance shoes that do not damage the floor are allowed in the studio. Street shoes must be left in the entry area.

6. Urheberrechte & Aufnahmen / Copyright & Recordings

Choreografien
Die im Kurs oder Workshop erarbeiteten Choreografien sind urheberrechtlich geschützt und gehören Birdie Blush oder anderen Künstler*innen. Eine Aufführung vor Publikum (auch unentgeltlich) ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Urheber*innen erlaubt.
Choreographies
Choreographies developed in class or workshops are protected by copyright and belong to Birdie Blush or other artists. Public performance (even unpaid) requires express permission from the copyright holders.

Aufnahmen während des Unterrichts
Video-, Foto- oder Audioaufnahmen sind während des regulären Unterrichts nicht gestattet. Handys sind auszuschalten oder in der Tasche zu lassen.

Recordings During Class
Video, photo, or audio recordings are not permitted during regular class time. Phones must remain off or in bags.

„Shooting-Days“
Einmal im Monat besteht die Möglichkeit, nach dem Kurs freiwillig Fotos oder Videos zu machen. Die Daten werden von Birdie im Voraus mitgeteilt.
Die Teilnahme an den Aufnahmen ist freiwillig. Vor den Aufnahmen wird geklärt, wer aufgenommen werden möchte und ob die jeweiligen Aufnahmen veröffentlicht werden dürfen. Die Zustimmung zur Aufnahme und zur Veröffentlichung wird ausdrücklich eingeholt; allein das Verbleiben im Studio gilt nicht als Zustimmung.

“Shooting Days”
Approximately once per month, there is an opportunity to voluntarily take photos or videos after class. Dates are announced in advance by Birdie.
Participation in recordings is voluntary. Before recording, we clarify who wishes to be photographed or filmed and whether the relevant recordings may be published. Consent to recording and publication is obtained explicitly; simply remaining in the studio does not constitute consent.

Social Media
Aufnahmen aus den „Shooting-Days“ dürfen nur veröffentlicht werden, wenn alle erkennbaren Personen der jeweiligen Veröffentlichung zugestimmt haben. Das gilt auch für Beiträge auf den persönlichen Social-Media-Profilen der Teilnehmenden. Selfies ohne weitere Personen sind jederzeit erlaubt. Ich freue mich über Verlinkungen: @burlesquebasel (Instagram) oder Burlesque Basel by Birdie Blush (Facebook).

Social Media
Recordings from “Shooting Days” may only be published if everyone identifiable in them has agreed to the relevant publication. This also applies to posts on participants’ personal social media accounts. Selfies without other people are always allowed. I

appreciate mentions: @burlesquebasel (Instagram) or Burlesque Basel by Birdie Blush (Facebook).

7. Haftung / Liability

Die Teilnahme erfolgt eigenverantwortlich. Teilnehmende sind für einen ausreichenden Versicherungsschutz selbst verantwortlich. Für Diebstahl oder Verlust persönlicher Gegenstände sowie für Verletzungen oder Unfälle wird die Haftung ausgeschlossen, soweit dies gesetzlich zulässig ist. Dieser Ausschluss gilt insbesondere nicht für Schäden, die durch vorsätzliches oder grobfahrlässiges Verhalten verursacht werden. Zwingende gesetzliche Haftungsbestimmungen bleiben vorbehalten.

Participants are responsible for participating within their own abilities and for arranging adequate insurance coverage. Liability for theft or loss of personal belongings, injuries, or accidents is excluded to the extent permitted by law. In particular, this exclusion does not apply to damage caused intentionally or through gross negligence. Mandatory statutory liability provisions remain unaffected.

8. Datenschutz / Data Protection

Für Datenschutzanfragen: Burlesque Basel by Birdie Blush, c/o tanzwerk, Oslo-Strasse 10, 4142 Münchenstein, birdie@burlesquebasel.ch.
Namen, Kontaktdaten sowie Buchungs- und Zahlungsinformationen werden zur Anmeldung, Organisation, Kommunikation und Abrechnung bearbeitet.
Newsletter werden nur nach Anmeldung versendet; eine Abmeldung ist jederzeit per E-Mail möglich. Für E-Mail, Datenspeicherung und Newsletterverwaltung werden Google, Apple iCloud und Wix eingesetzt. Dabei können Daten im Ausland verarbeitet werden. Daten werden nicht verkauft und nur so lange aufbewahrt, wie erforderlich oder gesetzlich vorgeschrieben.Auskunft, Berichtigung und Löschung können im Rahmen des geltenden Datenschutzrechts per E-Mail verlangt werden. Für Fotos und Videos gilt Abschnitt

For privacy enquiries: Burlesque Basel by Birdie Blush, c/o tanzwerk, Oslo-Strasse 10, 4142 Münchenstein, birdie@burlesquebasel.ch.
Names, contact details, booking and payment information are processed for registration, administration, communication and billing. Newsletters are sent only to subscribers; unsubscribe requests may be submitted by email at any time.Google, Apple iCloud and Wix are used for email, data storage and newsletter administration. This may involve processing abroad. Data is not sold and is retained only as necessary or required by law.Access, correction and deletion may be requested by email under applicable data protection law. Section 6 applies to photos and videos.

Dangge fürs läse / Thanks for reading

Basel, Oktober 2026

Burlesque Basel
by Birdie Blush